

piata prenumeracyjna na
Kronikę Wiadomości Krajo-
wych i Zagranicznych wy-
nosiła w Warszawie roczni-
ca. 7 kop. 20 (złp. 48); b)
zwyczajnie rub. ar. 1 kop. 80
złp. 12); miesięcznie kop.
60 (złp. 4).

KRONIKA

Na prowincji w Królestwie
z początkiem roku 12 (złp.
30); kwartalnie rs. 3 (złp.
30). W Cesarstwie zaś sama
opłata co na prowincji w Kró-
lestwie, z dodaniem
cznie lub 1 kwartalnie z
perty

WIADOMOŚCI KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH.

Jutro ŚŚ. Barlaama i Józefata Pustelnika.

Wschód słońca o g. 7 m. 42. — Zach. o g. 3 m. 53.

Biuro Redakcji przy ulicy Krakowskie-Przedmie-
ście w domu Nro 391. naprzeciw Saskiego placu.

Dziś rano stopni ciepła 2. wczoraj w poł. ciepła 5.
Wysokość wódw na Wiśle stóp 2.

Z Petersburga, d. 3 (15) listopada.

W przeszłą sobotę, 19 (31) z. m. października, JW. JX. Wacław Żyliński, arcybiskup-metropolita Mohylewski, wrócił do tutejszej stolicy ze swą arcy-pasterską podróżą, stanowiącą znakomitą epokę w dziejach naszego Kościoła.

Rada Państwa z dniem na 10 czerwca NAJWYŻEJ zatwierdzoną, uchwaliła: 1) Za nim wydana zostanie nowa ustawa dotycząca osób niewypłacalnych stanu niekupieckiego, w miejsce art. 3,059 prawa cywilnego i pierwszych dwóch doń uwag, postanowić: art. 3059. „Po zasięgnięciu wiadomości o majątku i długach osoby niewypłacalnej, rząd gubernjalny ma czynić rozporządzenie względem sprzedaży majątku i zaspokojenia reklamowanych i gdzie należy, stosownie do przepisów, złożonych zobowiązań na szczególnym majątku zabezpieczonych; nad pozostałym zaś po zaspokojeniu tych ostatnich mieniem dłużnika, tenże rząd gubernjalny rozciąga opiekę, i po wezwaniu na termin oznaczony wszystkich innych wierzycieli, wyznacza z pomiędzy nich pod jego dozorem zostawać mający zarząd konkursowy, dla spłacenia pozostałych długów i należności. — Uwaga. Pod względem składu pomienionego konkursu i sposobu postępowania w nim, stosować się należy do prawideł ogólnych, przepisanych w zbiorze ustaw handlowych dla spraw dotyczących osób niewypłacalnych stanu kupieckiego, o tyle, o ile prawidła takowe nie są w sprzeczności ze szczególnymi przepisami ustanowionymi dla spraw osób niewypłacalnych stanu niekupieckiego. Przyczem wyszczególnione w ustawach pomienionych obowiązki kuratora przysiężnego i trybunału handlowego lub magistratu, wkladają się na rząd gubernjalny.“ I 2) uwaga zatęm trzecia do pomienionego 3,059 art. (która w porządku liczbowym ma być odtąd drugą), obejmująca prawidła szczególne o procedurze w Petersburgskim zarządzie policyjnym w sprawach dotyczących niewypłacalności osób nie należących do stanu kupieckiego ma zachować swą moc obowiązującą.

OGŁOSZENIE KAPITUŁY ROSSYJSKICH CESARSKICH I KRÓLEWSKICH ORDERÓW.

Z liczby wojskowych niższych stopni rozmaitych komend, posiadających znak honorowy św. Anny za 20-letnią nienaganną służbę, zaliczeni obecnie zostali do kompletu pensjonariuszów, ci, którzy ozdobieni zostali

takowymi znakami w latach 1827 i 1828, przyczem mają oni pobierać, począwszy od 1go stycznia r. b. pensje odpowiednie wysokości żołdu, jaki pobierali na służbie.

O takowem zaliczeniu do kompletu pensjonariuszów, kapituła orderów podaje do wiadomości powszechniej, wzywając tych z wojskowych niższych stopni, którzy ozdobieni zostali pomienionym znakiem honorowym św. Anny w latach 1827 i 1828, z NN. od 115,960 do 121,974, ażeby nadesłali kapitułę, obok prośb na papierze zwyczajnym, oryginały pasportów danych im przy dymissji, z nadmienieniem, z jakich kass powiatowych życzą sobie pobierać pensje.

Ogłoszenia od Rządzącego Senatu.

Wzywają się do sądów powiatowych spadkobiercy: Witebskiego—po urzędniku 10 klasy Bohdanie Binder. Dynaburskiego—po radcy dworu Janie Zacwiłchowskim. Grodzieńskiego—po sekr. kol. Aleksandrze Gębarzewskim. Rossińskiego—po Pawle i Barbarze Bortkiewiczach. Do opieki szl. Witebskiej—po ob. Andrzeju von Kopsthal.

Sprzedają się z licytacji: W Mohylewskim urzędzie powszechniej opieki, majątki: 1) W pow. Kopyskim, Sokolanka, obyw. Marji Gulkowski, 32 dusz; dochód 350 rs. 2) w pow. Klimowickim, Titówka, obyw. Anastazji Sakowicz, 61 dusz; dochód 710 rs. 3) w tymże pow. Uście, teje obywatelki, 16 dusz; dochód 389 rs. O terminach licytacji będzie ogłoszono później.

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

NAJJAŚNIEJSZY PAN, zaszczycawszy NAJMIŁOŚCIW-SZEM przyjęciem złożony SOBIE przez naczelnika oddziału w Banku Polskim Ludwika Vidal, exemplarz wydanego przez tegoż dzieła pod tytułem: „Genealogja Królewskiego domu Bourbonów,“ NAJWYŻEJ rozkazać raczył, oznajmić mu MONARCHE podziękowanie.—Jednocześnie NAJJAŚNIEJSZA PANI przyjmawszy łaskawie exemplarz pomienionego dzieła, NAJMIŁOŚCIEJ obdarzyć raczyła p. Vidal, kosztownym pierścieniem brylantowym.

— Rada administracyjna Królestwa, w skutek NAJWYŻSZEGO przebaczenia xiędzu Janowi Jastrzębskiemu, który samowolnie powrócił do kraju, jako też na zasadzie postanowienia z d. 17 (29) czerwca 1841 r. na

przełożenie p. o. dyrektora głównego prezydującego w Kom. R. P. i S. stanowi co następuje: Xiądz Jan Jastrzębski, postanowieniem rady administracyjnej z d. 18 (30) kwietnia 1856 r. na konfiskatę majątku skazany, wraca do używania praw cywilnych od d. 16 (28) lipca r. b. jako daty Najwyższej udzielonego mu ulaskawienia. Majątek jakiby od tej daty stał się jego własnością nie ulega już konfiskacie, której skutki rozciągają się tylko do funduszów wykrytych lub wykryć się jeszcze mogących, jakie tenże Jastrzębski przed datą wyrzeczenia konfiskaty posiadał, lub też jakie na niego po tę datę jakimby prawem przypadają.

* *Prace professorów po uniwersytetach rossyjskich.* — Minister oświecenia narodowego, w sprawozdaniu swoim za rok 1856, przytacza między innymi następną faktę o pracach professorów; kategorycznie je tutaj przytaczamy:

1. Antoni Muchliński wydał dziełko na akt uroczysty uniwersytetu, w którym zastanawia się nad pochodzeniem tatarów litewskich. Tytuł oryginalny jest: „Izśledowania o proischożdenji litowskich Tatar.“ Broszura wyszła wr. 1857. O współpracownictwie tego autora w naszym Pamiętniku religijno-moralnym, już pisaliśmy. Oprócz tego, gotuje Muchliński „Słownik turecko-rossyjski“ i wydrukował sięgę elementarną do czytania rossyjskiego, która ma służyć starozakonnym.

2. Struwe, professor zwyczajny w Kazaniu, wydał dziełko: Opuscula posthuma Cl. Tchórzewski, cum vita et scriptis ejus. (Tchórzewski ten był także professorem w Kazaniu).

3. Walicki, professor w Charkowie, napisał artykuł o bajkopisarzu Babrjuszu i o nowo-wynalezionym zbiorze jego bajek.

4. Stanisławski w Charkowie, wydał rozprawę po rossyjsku: „O zabezpieczeniu stosunków majątkowych osób prywatnych, podług dawnego prawa ruskiego.“ Na akt uroczysty napisał rozprawę „o pochodzeniu prawa zasadniczego.“

5. Selin w Kijowie drukuje materiały do historii Małej Rusi, które wytlómaczył z polskiego; odnoszą się te materiały do r. 1663—4.

6. Fonberg w Kijowie, rozbił 95 źródeł twierdzy kijowskiej, z rozkazu władzy, przy pomocy adjunkta i laboranta.

Przegląd Teatralny.

TEATR ROZMAITOŚCI.

DAMA i DZIEWCZYNA.

Dramat w czterech aktach oryginalnie przez Józefa Korzeniowskiego napisany.

Szeroka to nazwa dramat, i wiele pod nią da się pomieścić. Tragedja i komedja mają sobie oznaczone pewne granice, których przestąpić nie można pod odpowiedzialnością wykroczenia przeciwko prawidłom sztuki, dramat zaś wyskoczył po za obręb tych zwyczajności, zmieszczał w sobie śmiech i płacz, patetyczność i dowcip, podzielił się na nieokreśloną liczbę aktów i obrazów, jak mu dogodniej, słowem, pod maską wyrazu swoboda, wprowadził najzupełniejszą anarchję w literaturę dramatyczną. A wolno mu być tendencyjnym czy charakterystycznym jak mu się spodoba, pomieścić w sobie jedno tylko działanie albo też dwadzieścia akcji niepowiązanych nawet z sobą, wolno przeskakować z Europy do Antypodów a nawet naxięzyc, wolno obejmować działaniem dzień, rok, życie

ludzkie czy też cały przeciąg istnienia dziejów ziemskich, wolno mu się obejść bez początku i bez końca jeżeli mu z tem dogodniej, słowem nie w nim nie powinno dziwić, nie gorszyć, nie odstręczać.

Dlatego też krytyka dramatu bardzo jest trudną, bo krytyka uznając pewne karby, pewne prawidła, wytyka wystąpienie z nich albo nieuczynienie im zadość, dramat zaś zawsze jest napisany wedle swoich prawideł, bo żadnych nie uznając, sam sobie je tworzy. Na drabince która od Fausta do Żyda wiecznego tułacza prowadzi, trudno oznaczyć stały szczebel na któryby stopa krytyka z pewnością stać mogła.

Pan Korzeniowski pierwszy wprowadził dramat w literaturę naszą, i on też dotychczas sam jeden prawie pozostał na tem polu, pamięć na niem samowładnie. Z licznych sztuk które napisał, znaczna część była przedstawiona z powodzeniem na scenie naszej, a sympatyczne nazwisko utalentowanego autora, stało się dla publiczności pewniejszą daleko przynętą aniżeli ogłoszenie przekładów najsłynniejszych utworów zagranicznych.

Damy i Dziewczyny jednak nie należy zali-

czać do rzędu najcenniejszych utworów pana Korzeniowskiego. Jest to sztuka mająca za cel odbicie obyczajów pewnej części społeczeństwa z pewnej epoki u nas. Cel względny a więc i dążność przechodnia być musi, do ogółu trudno jej zastosować, dana tylko miejscowość i chwilowe zbłąkania mogą usprawiedliwiać ostrą chłostę jaką autor na niemoralność jednostek wymierza, ale te jednostki mamy nadzieję w Bogu pozostaną na zawsze wyjątkami.

Wystawione tu są na dwóch przeciwległych krańcach społeczeństwa, dama z tak zwaną wyższą klasą (pani Adamowa) i dziewczyna z gminu (Kasia). Ta ostatnia zyskała wyłącznie całą sympatję autora. Pani Adamowa znajdując się we wszelkich warunkach swobody kobiecej, jest bowiem wdową, bogatą i piękną, biorąc życie z wesołości i ponętnej strony jaką ono jej przedstawia, igra z niem nieogłędnie otoczona hołdami i przyjmując je jako należną sobie daninę. Pod tą postacią p. Korzeniowski pragnął nam wystawić kobietę płochą i lekkomyślną, pragnącą sobie zhołdować wszystkich, ale niezdolną uczuć prawdziwej miłości, która o dtrącając od siebie ostateczny upadek, pewna siebie bo zimna i pa-

7. Piechowski w Moskwie wydał rozprawę: „de ironia Iliadis.“

Korrespondencja Kroniki.

Z gościnny w Poznańskim d. 19 listopada 1857 r. Zatrzymany gościnnością Wielkopolską, to jest staropolską, zjadł się jeszcze zgłaszać do was. Nadeszła też teraz pora, w której ruch i życie towarzyskie zaczyna się w różnych częściach tego kraju objawiać. Po pracach jesiennych i gospodarny Wielkopolska chce użyć owoców swych trudów, odpocząć, rozerwać się, zabawić i ożywić wśród zebrań kół przyjaciół i sąsiadów. Nastąpił czas polowań, które tu wybornie na sposób zagraniczny urządzone, zbierają liczne grona myśliwych jednej okolicy. Jedną z gałęzi ekonomiki krajowej uprawianych najstaranniej, staranniej niż w innych ziemiach polskich, jest gospodarstwo leśne. Lasy, gaje, zagajenia, krzaki są tutaj w takim ochędźstwie i pod tak baczną strażą utrzymywane, że mają postać ogrodów. Są one oczyszczone nie tylko z leżaków, z gałęzi, ale nawet z liści i mchu, używanych na pościel dla trzód. Zjadł też i mnogość zwierzyny jest znaczna i polowanie łatwe, wygodne i korzystne. Wprawdzie po roku 1848, gdy prawo dozwoliło każdemu właścicielowi najmniejszemu nawet, używać strzelby i na swoim gruncie polować, gospodarstwo łowieckie bardzo było podupadło i ze zwierzyny lasy i pola wyludnione zostały. Teraz, po zaprowadzeniu zmian w tem prawie, dawny ład i porządek wraca. Są tu nie lasy, lecz laski, w których na jednym polowaniu, ginie przeszło sto zajęcy, a kilkanaście rogaczy. Kóz, jak się łatwo domyślić i bardzo sprawnie, strzelać nie wolno. Zastrzelić kozę, jest między myśliwymi prawie takim występkiem i hańbą, jak dla żołnierza wśród wojny zabić bezbronną niewiastę. Weszły tu jeszcze w zwyczaj, a raczej w modę od lat kilku innego rodzaju łowy kosztowne cudzoziemskie, zajmujące wiele czasu, narażające na liczne przypadki i nie przynoszące korzyści ani łowcom, ani krajowi, raczej gonitwy z psami angielskimi, z jeźdźcami w czerwonych frakach na koniach angielskich, miejscem zebrań na nie jest Leszno. Zostały one urządzone i są utrzymywane przez stowarzyszenie, do którego nie sama poznańska, lecz i z sąsiednich prowincji młodzież należy. Zaczynają się one w jesieni, trwają parę miesięcy. Słyszę ze wszech stron wznoszące się nagany tego rodzaju polowania, jako narażającego należących do niego na liczne i różnorodne wydatki, które znieść potrafią bez szkody majątniejsi, które mniej dostateczni a pościągający więcej nudą, więcej próżnością, jak nieprzewyciężonem zamilowaniem tej zabawy, przyprowadzają do uszczerbku w majątku, a czasem są początkiem zupełnego upadku. Namiętność tych łowów coraz się więcej w naszym kraju upowszechnia. Już podobne Leszczyńskiemu towarzystwo utworzyło się nową na Podolu galicyjskim i na tych równinach, na których przodkowie nasi ścigali dawniej Tatarów i Kozaków, ugania się w kilkadziesiąt koni za biednym zajacem.

nująca nad swoim sercem, daje folę wszelkim słowom i czynom, otwiera swobodnie wszelkie nadzieje, przekonana że zawsze w samą porę powstrzyma intrygę której nie przewodzić trzyma w dłoni swojej, że w tych miłościach i namiętnościach jakie samowolnie obudza, może się pławić bezkarnie, nie utraciwszy najdrobniejszego z piórek pięknego swojego światowego przyboru. Kasia biedna dziewczyna uwiedziona na zimno przez młodego rozpustnika, cierpi, kocha i płacze, zdolna do wszelkich poświęceń, zaparłszy się wszelkiej egoistycznej myśli, poświęca życie na ofiarę uczuciu które całą jej istotność ogarnęło, nie złorzecząc niewiernemu i opuszczającemu ją kochankowi, przebacza powracającemu do niej, a widząc że pomimo tylu poświęceń, pomimo tak silnej miłości, ten ostatni odraca jej rękę, bo brak jej urodzenia i majątku, bez słowa skargi, bez jęku użalenia, biegnie zakończyć to życie które już dla niej żadnego celu, żadnego powabu nie ma.

Taka jest mniej więcej osnowa tego dramatu, połączona siecią drobnych wypadków i napływem kilku miejscowych charakterystycznych postaci. Błąd Kasi autor usprawiedliwia i okupia poniekąd pełną poświęceń i za-

Do was nie przedarła się jeszcze ta moda i ta namiętność. Lecz macie wyścigi—macie namiętnych wyścigowców, niechże jednemu z nich przyjdzie chęć naśladowania Sportsmanów wielkopolskich i galicyjskich, lękać by się należało, aby się nie znalazła pewna liczba lekkomyślniej młodzieży, któraby jego odpowiedziała wezwaniu, a tak, przedstawiłaby się rowa sposobność marnotrawienia czasu i grosza.

Lecz nie każda tutaj zabawa odbywa się bez korzyści ogółu, nie jednę towarzyszy myśl zacna i szlachetna. I tak 9go bieżącego miesiąca w Chociszewicach, w domu Teodora hr. Mycielskiego, w dzień święta szanownego gospodarza, zebrało się liczne grono przyjaciół, sąsiadów i znajomych, tak dla złożenia mu życzeń, jak dla utworzenia publiczności koncertu amatorskiego ułożonego na korzyść budowy domu towarzystwa naukowego krakowskiego. Koncert ten oprócz amatorów, wsparli pomocą swego talentu: p. Salomonski i panna Kranatz pianistka, świetną przed sobą mającą przyszłość. Jego cel dwójaki, zupełnie osiągnięty został, bo i zgromadzeni słuchacze, przyjemnych dźwięków unieśli wspomnienie i składka przy wejściu do sali koncertowej zbierana, przyniosła przeszło 300 talarów. Gościnność gospodarstwa przez dwa dni zatrzymała gości przybyłych, a młodzież po spełnieniu dobrego czynu, po złożeniu datku dla sprawy całą powszechność naszą obchodzącej, ochoce przez dwa wieczory przeciągnęła tańce. Wielkopolska nie bardzo dotąd hojną okazała się była, w składce krajowej na budowę domu towarzystwa. Nie ma na kuli ziemskiej kraju, w którymby tyle rodzajów nędzy i niedoli jak u nas, tyle rodzajów potrzeb, powoływało mieszkańców dostateczniejszych do datków, ofiar i składek. W. księstwo Poznańskie więcej niż inne ziemie przez ludność polską zamieszkałe, wystawione jest na takowe składki i nawykło do nich. Lecz wielu tutejszych obywateli zdawało się być tego przekonania, że gdyby w Poznaniu zawiązało się towarzystwo przyjaciół nauk, które także pomocy potrzebować będzie, dla niego należy zachować całą gorliwość i szczodrość obywatelską. Pojmuje i szanuje to zdanie. Przecież pozwolę sobie uwagę przedstawić, że pomysłność towarzystwa krakowskiego, wielce wszystkich mieszkańców krajów polskich obchodzić powinna, że towarzystwo poznańskie, acz przyjaciół nauk nazwę przyjęło, będąc jeszcze w związku, będąc młodzieńcem małoletnim, nie ma prawa do dziedzictwa po towarzystwie Warszawskim przyjaciół nauk, które to dziedzictwo, a więc i obowiązki i powołanie jego, spadają prawnie na brata starszego, na towarzystwo krakowskie, od lat wielu istniejące, dziś odnowione, wszystkie znakomitości umysłowe polskie mieszczące w swem gronie, siedzibę swoją obok wszechznanej Jagiellów, wśród wspomnień i pamiątek mające i któremu przewodniczy poważny wiekiem, cnotą i zasługą jeden z najdawniejszych członków dawnego Warszawskiego towarzystwa. Spodziewać się należy, że te względy trafią do przekonania tutejszego obywatelstwa,

parcia się siebie miłością, płochością i lekkomyślnością hrabiny, karcigrzkiemi następstwami jakie podobne postępowanie prędzej czy później wywołać musi, wykazując w całej nagości prawdy, zupełną oschłość serca tej kobiety, i dając przeświecać zdaleka poprawie, która wprawdzie przychodzi za późno, bo wtenczas dopiero, kiedy świetna barwa życia kocietki zamierzchna już zupełnie, kiedy się zerwały złote nitki pajęczyny jakimi otaczała swoje ofiary. Moralność tu jest ojcem, a pani Adamowa synem marnotrawnym, lecz syn wtenczas dopiero wraca na łono rodzicielskie, kiedy cały swój kapitał roztrwonil i nie mu już nie zostało do stracenia.

Owóż zdaje mi się, jak już to powiedziałem, że tak pani Adamowa jako i Kasia, są tylko wyjątkami. Z jednego danego wypadku który stał się treścią dramatu, nie można wyciągać sensu moralnego wypowiedzianego w sztuce, że wielka dama pociesza się prędko po zawodach miłosnych, a dziewczyna idzie do rzeki i topi się. Przedewszystkiem tak wielka dama jak i dziewczyna, są kobietami, a serce w każdej kobiecie Pan Bóg stworzył jedno i to samo, na jakim bądź umieścił ją szczeblu społeczeństwa.

i że przykład gotowości do ofiar na ten cel dany w Chociszewicach i w innych okolicach w Poznaniu, naśladowany będzie.

Towarzystwo przyjaciół nauk w Poznaniu, słabego życia dotąd znaki daje. Podzieliło się już wprawdzie na dwa wydziały i porządek swych wydziałowych posiedzeń przepisało sobie, lecz dotąd z żadnym owocem swjej pracy nie wystąpiło. Pierwszym objawem jego życia, będzie może przyznanie nagrody na ręce podskarbiego towarzystwa złożonej, za najlepszą satyrę przeciw grze w karty wierszem napisaną, o którym to konkursie już dawniej wspominałem. Kilkunastu nieznanym współzawodnikom stawilo się w szranki. Dwie nawet niemieckie satyry nadesłano. Czytaliśmy jedną polską, która podobno ostatnia z porządku nadesłania, będzie zapewne pierwszą w wartości i pozostanie w naszej literaturze, jako jeden z celniejszych satyrycznych utworów. Autor jej ukrył się pod epigrafem „*hto gra w karty, ten ma leć obdarły*.“ Zaczyna on ją od przypomnienia, jakie w dawnych czasach klęski kraj nasz uawiedzały. Tatarzy, Kozacy, Szwedy, szarańcza, głód i mor, teraz w ich miejscu nastają.

Ow niecny gry narów
A karty zastąpiły, mor, głód, i Tatarów.

Przypomina jednak autor, że i dawniej gra się zabawiano i dodaje

Ja sam z x. proboszczem grałem o pacierze
Uważa przecież że ta zabawa nigdy a przynajmniej rzadko kiedy szkodliwą była, i kreśli wyborny obraz gry marjaszowej dwóch starych Polaków, obraz mogący stanąć obok wizyty w sąsiedztwo, wizerunków i scen przedstawionych w dworku mojego dziadka, i niektórych obrazów Pola i Syrokomli. Kończy zaś go tym doskonałym wierszem:

Gdy zadawszy z czterdziestu, musnął was sierdzysty
Odkrzaknął, zabrał pulę, i rzekł *Perdidisti*.

Pierwsza część tej satyry wielce obrazowa, jest szczególnie godną uwagi. Przy końcu autor przedstawiając skutki marnotrawstwa, które pociąga za sobą wyzucie się z dziedzictwa przodków, i przeniesienie go w obce ręce, zamyka rzecz tym wierszem:

I jak bracia, Józefa—tak kraj nasz sprzedajem.
(*Dokończenie nastąpi.*)

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Depesze Telegraficzne.

Calais 21 Listopada. Cesarzsko-Rosyjski ambasador w Londynie, wylądował tu w tej chwili, przybywając z Anglii i udając się do Berlina.

Marsylja 21 Listopada. Postanowienie dozwalające wywozu zboża z Algierji odżywiło interessa; zboża podniosły się na naszym targu o 3 fr.

Pisza z Genui 20 Listopada, że Izba handlowa posłała drugą deputację do Turynu, dla porozumienia się względem środków, jakiego należało przedsięwziąć dla zaradzenia przesileniu finansowemu, a mianowicie zmniejszeniu incasso w brzę

Jedne więc i te same przyczyny w każdym położeniu towarzyskim, jedne i te same skutki sprowadzić muszą, naganne są one i kary godne w każdym razie, i dobrze czyni pan Korzeniowski, że podobne błędy pod pręgierz opinii publicznej wystawia. Ale wyłączności w skutkach błędu do żadnego stanu, nie można zastosować, są tylko rozmaite odcienia, a zasada tu i owdzie zawsze jedna i ta sama pozostanie.

Prawda że życie salonowe, tak zwane wielkiego świata, że oswojenie się z pokusami, z niebezpieczeństwami, na każdym kroku tam groźącymi, ubezpiecza cokolwiek przeciwko upadkowi, że łatwiejsze tam środki obrony i snadniejsza pociecha, że wreszcie miłość prawdziwa odracana jest zwykle przez, exaltację na zimno, exaltację głowy jakiej wiele z dam naszych podlega. Ale w sprawie uczuć i namiętności, dla mężczyzn dadzą się jeszcze ustanowić i zastosować pewne zasady, nigdy zaś dla kobiet. W kobietach ani urodzenie, ani stan, ani wychowanie, ani nie zgola nie zdoła na nie przyłożyć tak stanowczego piętna, żeby w danym razie natura nie upomniała

D O D A T E K.

czając monacie.

Dzienniki donoszą już, że kassy publiczne przeleją do Banku wszelkie fundusze, jakie mają do rozporządzenia.

Pan Cavour oświadczył, że nie chce uciec się do kursu przymusowego.

Większa część wyborów w Genewie wypadła przeciw gabinetowi, Grimaldi nie utrzymał się.

Ogólny wiadomy dotąd rezultat wyborów, daje według dzienników 157 głosów na stronę gabinetu, a 41 opozycji.

Dzienniki demokratyczne obiecują swoje poparcie rządowi, jeśli gabinet okaże się skłonny pojsć drogą postępową.

P. Brofferio deputowany wybrany w siódmym okręgu w Turynie, był przedmiotem publicznej oświadczenia.

Frankfurt n. M. 21 Listopada. Donoszą urzędowo, że Zgromadzenie Sejmu zdecydowało na ostatnim posiedzeniu, zakomunikować Danji, reklamacje księstwa lauenburskiego i zostawić mu zdecydowanie, czy w obec propozycji Austrii, Prus i Hanoweru, prześle zgromadzeniu Związkowemu odpowiedź w kwestji wspólnej konstytucji Xięstw.

Londyn 21 Listopada. *Times* ogłasza korespondencję z Paryża, według której p. Fould ma konferować z lordem Palmerstonem w przedmiocie kwestji Xięstw Nadduńskich.

Wiedeń 19 Listopada. Piszą z Konstantynopola 14 b. m.:

Porta zażądała wstrzymania się z wykonaniem wyroku przeciw uczestnikom spisku w Belgradzie.

Journal de Constantinople zaprzecza pogłosce o zerwaniu stosunków dyplomatycznych między Portą i p. de Thouvenel. P. de Thouvenel owszem okazuje się bardziej pojednawczym co do kwestji Xięstw.

Omer pasza wyjeżdża jutro do Bagdadu (*Le Nord*)

A N G L J A

Londyn 21 Listopada. *Morning Post* z okoliczności mającego się wkrótce rozpocząć w Irlandji procesu przeciw xiędzu Conway, oskarżonemu o usiłowanie wpłynięcia przez postrach na usposobienie wyborców przy ostatnich powszechnych wyborach, czyni uwagę, że proces ten został nakazany przez Izbę niższą, w wykonaniu prawa o przekupstwo przy wyborach i że postanowienie to zostało powzięte na zasadzie śledztwa parlamentarnego.

Kiedy Izba niższa, mówi *Morning Post*, rozkazała wnioczyć proces xiędzu Conway, powodowało nią jedynie uczucie utrzymania powagi prawa i osłonięcia katolików irlandzkich przeciw despotyzmowi duchowieństwa, które zupełnie niszczy swobodę ich politycznej działalności. Jenerałny prokurator wypełnił tu tylko rozkazy ciała prawodawczego, ganić go lub rząd którego on jest członkiem, byłoby tylko przykładem szczególnego temperamentu irlandczyków, którzy bardzo często upatrują powód do uzalania się, w wykonaniu najprostszego i najwyraźniejszego prawa.

— Pomimo powszechnego mniemania, że nate-

raz nie będzie żadnych usiłowań spuszczenia na wodę statku *Leviatan*, wczoraj była mała próba, której sekret nie wydał się aż dopiero w chwili przystąpienia do wykonania. Na nieszczęście ta próbka nie powiodła się wcale. Słupy ruchome urządzone do nawijania łańcuchów, zgięły się, a olbrzymi statek ani drgnął z miejsca. Usiłowanie to zostanie ponownie, skoro urządzone będą windy daleko większej siły niż dotychczasowe i znawcy objawiają zupełne zaufanie, że przedsięwzięcie to powiedzie się w końcu.

Nie było zresztą tym razem żadnego niepomyślnego wypadku. Dodamy nadto, że spuszczenie tego paropływu odbędzie się prędzej lub później bez poprzedniego zawiadomienia. (*Ind. Bel.*)

C H I N Y.

Sprawy chińskie zaczynają się coraz bardziej wlokąć. Cesarz wypowiedział wojnę Anglii, i w środkowych prowincjach czynią największe przygotowania ku odparciu tego co nazywają napaścią barbarzyńców. Potrzeba będzie bić się i usadowić w Kantonie. Gabinet angielski zdaje się mieć postanowienie wejść na tę drogę o której mówiliśmy poprzednio. Podpisując pokój będzie on domagał się dla siebie i dla innych rządów zapewnienia prawa utrzymywania w Pekinie ciągłych poselstw. Monarcha państwa niebieskiego przyzwyczajony jest tylko przyjmować u siebie ambassady graniczące z nim państw, które mu przysyłają zawsze bogate dary i które uważane są w Chinach jako obowiązane do składania tego haraczu. Jeśli ajenci cudzoziemscy zostaną przyjęci, będą musieli znosić się z ministrami, nie widząc nigdy Cesarza. Naturalnie w takim razie nie będą oni przywozili z sobą darów dla tego władcy. Zamierzono także żądać aby ajenci rządów europejskich uważanymi byli za naczelników i sędziów swoich ziomków przybywających do Chin.

Lord Elgin krótko bawił w Chinach, ale od pierwszej chwili zmarkował, iż z państwem tem nie można inaczej poradzić jak siłą. Jego prywatne korespondencje świeżo otrzymane w Anglii, objawiają wielkie zniechęcenie, a nawet myśl powrotu do Anglii, jeśli tylko rząd nie pośpieszy dostarczyć mu środków do energicznego działania. Admirał francuski przemawia w tym samym duchu i pomimo sprawy indyjskiej, należy się spodziewać, że dwa sprzymierzone mocarstwa wykonają silny krok przeciw uporowi władcy Chin.

(*Neue Preussische Zeitung.*)

F R A N C J A.

Paryż 21 Listopada. Napomykając że nowe konferencje mające uregulować sprawę Xięstw Nadduńskich, rozpoczną się już około 10go grudnia, byliśmy raczej echem jednozgodnych życzeń dojsca jak najprędzej do rozwiązania tej kwestji, a niżeli wyrażenia woli któraby mogła zwyciężyć przeszkody przeciw temu rozwiązaniu opierające się. Dowiadujemy się dziś, że dywany moldawskie nie skończą prac swoich przed 20tym albo 25tym grudnia, a raporta komisji europejskich dopiero potem mogą być złożone. Nie ulega jednak wątpliwości, że otwarcie konferencji które opierać się

muszą na tych przygotowawczych pracach, zostanie ile tylko będzie można przyspieszone.

Wszystkie kwestje dotyczące się Xięstw, żeglugi na Dunaju i nakreślenia linii granicznej w Azji, zostaną podane do ostatniego zdecydowania kongressu.

— Pan Fould miał dziś mieć pierwsze osobne posłuchanie u królowej Wiktorji.

— Wiadomości z Konstantynopola donoszą że zgodność między rozmaitemi członkami gabinetu coraz ściślej się utwierdza, co także każe spodziewać się bliskiego przywrócenia dobrego porozumienia między rządem tureckim i panem Thouvenel. Projekt korpusu obserwacyjnego któryby Porta Otomańska posłała na granicę Xięstw Nadduńskich, nie zupełnie jest bezzasadny, jednakże nie zdaje się żeby rząd sułtański spieszył się bardzo z przedsięwzięciem tego środka w obecnej porze i zatrzyma się z nim, oczekując wypadków któreby krok podobny potrzebnym czyniły.

Cesarz, Cesarzowa i xiążę następcza tronu, wracają niezawodnie jutro o godzinie trzeciej po południu do stolicy.

Znaczna część panów deputowanych, przybyła już do Paryża, i codziennie lista ich w sali konferencji powiększa się. Przedmiotem rozmów między nowo-przybyłymi, są naturalnie wybory i ich ważność lub wątpliwość. Mówią że znaczna liczba protestacji nadeszła z departamentów. Jak sobie rząd postąpi w tym względzie, nie wiadomo. Sprawa pana Migeon będzie także jedną z pierwszych roztrząsanych i stanowić będzie niemałą trudność posiedzeń, ponieważ bardzo wielu deputowanych tych nawet którzy nie mieli współzawodnictwa, postępowało tak samo jak pan Migeon, to jest rozdało osobiście kartki do głosowania i swoje wyznania wiary.

Chociażby nie uczuli sympatji jednozgodnej dla swego kolegi, naturalnie nie mogą oni potępiać go sami, przynajmniej moralnie. Co się tyczy oskarżeń o nieprawne używanie orderów legji honorowej, to nie należy do nich i nie będzie im przedstawiane, Kwestja zaś jest dość zawikłana i rozwiązanie jej zależy będzie wyłącznie od nowych dokumentów, które jedna i druga strona zdoła przedstawić przy rozprawach.

Zapewniają że jeśliby wybór pana Migeon został unieważniony przez ciało prawodawcze, nie wystąpi on na nowo, tylko jego szwagier p. Vieillard poda się na kandydata, i nie dozna zapewne żadnej przeszkody ze strony rządu. Prócz tego ciało prawodawcze na swoich tymczasowych posiedzeniach będzie sobie mieć przedstawione dymisje nie tylko panów Carnot i Goudehau, którym śmierć jenerała Cavaignac nadała więcej prawdopodobieństwa, ale i pan Heron który już w roku 1852 odmówił przysięgi. Nie wiemy dotąd czy pp. Darimon, Olivier i Cure (z Bordeaux) zdecydują się zająć przeznaczone im krzesła w ciele prawodawczem.

Nie zdaje się jak już mówiliśmy, żeby prawo o stopie procentowej od wypożyczonych pieniędzy miało być przedstawione na tych wstępnych posie-

się o swoje prawa. Jedna religja jest najsukuczniejszą hamulcem, najsilniejszą dźwignią u nich, a religja nie jest wcale wyłączością niektórych tylko klass i stanów.

Kobieta potrafi zastosować się do każdego położenia towarzyskiego, przerobi się do niepoznania pod wpływem danych okoliczności. A haracz zwiększający liczbę kokietek i kobiet niemoralnych tak damy jak i dziewczyny z gminu, płacą w równej prawie ilości. Prawda że rozwolnienie obyczajów u kobiet zawsze prawie w ślad idzie za niemoralnością mężczyzn, że po większej części my sami winniśmy tych wszystkich błędów, które potem tak nielitościwie karcimy chłostą opinji publicznej. Więc i nagana nas najwięcej tylko obarczać winna i my powinniśmy być odpowiedzialni za skutki. W tym względzie ma słusność p. Korzeniowski. Kobiety często przejdą i zadziwią na tej drodze własnych swych nauczycieli, *discipulus supra magistrum*, ale to już konieczne następstwo dotknięcia tej najwrażliwszej strony ich usposobienia, która raz rozbudzona, z największą tylko trudnością, i z pomocą zaledwie heroicznych środków, dozwoli w należyte karby znowu przywrócić.

— e pan Korzeniowski karci kokieteryję, lek-

komyślność, i igranie sobie jak z zabawką z najsilniejszymi uczuciami serca ludzkiego, to powinno mu być za zasługę poczytanem, zwłaszcza że czyni to z wielką znajomością rzeczy i umiejętnym wykazaniem tych wszystkich drobnych sposobów i intryzek, których kokietki tyle mają na zawołanie. A jednakże przeciwko głównej scenie uwodzenia kończącej akt drugi, mamy wiele do zarzucenia, i wypowiemy to w dalszym ciągu przy rozbiórce gry artystów.

Oddajemy więc wszystkie takie panie Adamowe na ofiarę autorowi, i nie żałujemy ich, bo to jest próżny kłakol z którego ani Bogu ani ludziom korzyści. Ależ z drugiej strony nie pojmujemy dla czego miłość pełna poświęceń jaką doświadcza Kasia, ma już tak usprawiedliwiać błąd popełniony przez tę dziewczynę, że w całej sztuce niknie on jak gdyby rzecz najzwyczajniejsza w świecie. Zdałoby się że jęć się jak to powiada Gustaw w Dziadach, ot tak w tańcu pośliznęła noga, upadła i więcej nic. Ależ tak znowu nie jest. Prawda, że największa część winy Kasi nie na niej samej leży, ależ w każdym razie i ona jest odpowiedzialna za skutki i publiczność

potrzebuje widzieć to koniecznie. Prawda że nieszczęście na nią spadło, uwiedziona została, ależ każdy błąd potrzebuje pokuty, życie pełne poświęceń dla kochanka, nie jest jeszcze naprawą, jak nią nie jest również nadzieja małżeństwa jaką się Kasia ludzi, i której utrata zagnała ją do szukania śmierci w rzece. Są położenia w świecie, są konieczności towarzyskie, w których nawet mniej winnych potępić trzeba koniecznie, a żadne względy nie pozwalają usprawiedliwić zbrodni których zły przykład szkodliwie mógłby działać na społeczeństwo. Kasia może być sobie najnośliwszą w świecie dziewczyną, nie przeczmy temu, mamy nawet wielkie uszanowanie dla jej cnót domowych i wszystkich poświęceń, ale nosi już na sobie ciężar grzechu, i trzeba żeby ten ciężar znać było na jej barkach. Bo i Adam zgrzeszył tylko tem jedynie, że się dał znieść do złego namówić, a jednak nie zostawiono go w raj, tylko wraz z Ewą musiał pójść gdzieindziej chleba sobie szukać.

(*Dokończenie nastąpi.*)

dzeniach. Już za późno byłoby żeby uczynić coś dla przesilenia, bo jest nadzieja że ono zakończy się przed rozpoczęciem wielkich posiedzeń w lutym przyszłego roku.

Terazniejszy minister sprawiedliwości pan Royer, przed objęciem tego urzędu, jak wiadomo należał do składu rady municypalnej paryskiej. — W tych dniach dał on swoim kolegom dowód u przejmiej przychylności, przybywając na posiedzenia. Ta obecność pana Royer tém pożądanszą była, ponieważ chodziło właśnie o raport w nader ważnej kwestji swobody rzeźnictwa. Pan minister słyszał liczne i żywe uwagi pana Devinck, nie powiemy przeciw, ale względem tego projektu, przyjętego już przez radę stanu. Opinia rady dotychczas nie bardzo zdaje się być przychylnie przyjętą w radzie municypalnej, która szczególnie z niespokojnością zapytuje się jak będzie można wynagrodzić właścicieli jatek i kto się tego wynagrodzenia podejmie?

W Paryżu i niektórych innych głównych miejscach, donoszą o upadku niektórych domów mających stosunki handlowe ze Stanami Zjednoczonymi. Fakt ten można było łatwo przewidzieć. Może przesadzone obliczenie podaje obecnie na 40,000 liczbę robotników nie mających zatrudnienia w samym Lyonie. Przyznając rzeczywistość klęski, nie możemy jednak przyjąć tę cyfrę za prawdziwą. Dowodem że przesilenie więcej jest obecnie w wyobraźni niż w rzeczywistości (szczególnie co się tyczy kwestji pieniężnej), jest to że w miesiącu październiku według raportów celnych, wprowadzanie złota, przeszło o 6 milionów cyfrę eksportacji tego metalu. (Ind. Belge.)

T U R C J A.

Konstantynopol 11 Listopada. Rząd turecki zaczyna uspokajać się co do kwestji Xięstw Nadduńskich. Dzienniki europejskie przywiezione ostatnią pocztą, były czytane i odczytywane u Wysokiej Porty, i już zaczynają tu głośno pochlebiać sobie, z powodu symptomów zmiany jaka zdaje się okazywać w polityce niektórych gabinetów co się tyczy projektów połączenia Xięstw. Nie jesteśmy tu w położeniu trafnego ocenienia rzeczywistej ważności tych symptomów, ale przypominamy tylko to coś od niejakiego czasu powiedzieli o nadziejach jakie Wysoka Porta opierała na samej przesadności żądań dywanów *ad hoc*.

Wpółśród tych naprzemian obaw i nadziei, Wysoka Porta wiele liczy w tej chwili na bliskie zupełnie zaniechanie projektu połączenia Xięstw, chociaż dotychczas nie pod względem postawy reprezentantów mocarstw przychylnych Turcji, nie upoważnia jej do tych nadziei, wyjąwszy chyba wizytę oddaną wielkiemu wezyrowi przez sprawującego interessa pruskie, a i tak ta wizyta nie powiodła się, bo Reszyd-pasza właśnie w tym dniu nie był w miejscu swego urzędowania. Minister pruski korzystając z tej sposobności, zakomunikował ministrowi spraw zagranicznych notyfikację swego rządu, w przedmiocie powierzenia władzy królewskiej xięciu Pruskiemu przez czas słabości króla.

Miejscowe nowiny ciągle są bardzo mało interesujące. Dobre porozumienie między członkami gabinetu, coraz się bardziej utwierdza. Ali-pasza i Fuad-pasza obiadowali w tych dniach u wielkiego wezyra, który obecnie zgadza się z nimi najzupełniej co do wszelkich zamiarów i widoków. Jednakże położenie interesów przez wejście Reszyda-paszy do wielkiego wezyrostwa, pozostaje ciągle jednakowem. Jeśli mamy wierzyć pewnym pogłoskom, jest ona bliską częściowego polepszenia, dzięki wytrwałym zabiegom czynionym w tym celu przez niektórych znakomitych członków gabinetu.

Serdar Omer-pasza, mianowany generał-gubernatorem Bagdadu, wybiera się w drogę do miejsca swego urzędowania w końcu tego tygodnia. Paropływ admiralicji został mu oddany do rozporządzenia dla przewiezienia go do Alexandretty, z kąd dalej uda się lądem. Spodziewają się wiele po doświadczeniu Omera-paszy, że potrafi poskramiać burzliwe ludności którymi ma zarządzać, a które nie łatwo jest powodować. Omer-pasza otrzymał daleko rozciąglejsze pełnomocnictwa i posiada silniejsze środki poskromienia zawichrzeń, niż jego poprzednik Gleuglluku-Reszyd-pasza.

W obecnej chwili zajmują się tu ostatecznie regulowaniem kwestji tyczącej się wykreślenia granicy turecko-perskiej. Wiadomo że ta sprawa ciągnąca się już od wielu lat, została z powodu wojny odłożoną na bok; później nowe trudności o któ-

rych w swoim czasie mówiliśmy, przeszkodziły znowu jej załatwieniu. Zdaje się że dziś obie strony zarówno gotowe są położyć temu koniec.

Internuncjusz austriacki udał się wczoraj do Wysokiej Porty i miał długą konferencję z ministrem spraw zagranicznych.

Kommissja zajmująca się sprostowaniem granicy turecko rosyjskiej w Azji, nieustaje w pracy. (Indépendance Belge.)

W Ł O C H Y.

Każda poczta z Rzymu, pisze korespondent paryski w *Indépendance Belge*, przywozi interesujące wiadomości z tego miasta. Zaczynają tam dziwić się ociąganiu się xięcia Gramont w wyborze stałego mieszkania, to daje powód do pogłosek, które niewątpliwie nie są uzasadnione, ale które mogą wzbudzić przypuszczenie, że pobyt ambasadora w Rzymie nie będzie długi. Nie chce on zainstalować się w pałacu Colonna i przedłużyć nadal umowę dzierżawną p. de Rayneval, ale ponieważ szukał wszędzie i nic nie znalazł, sądzą przeto, że będzie w końcu zmuszony przyjąć mieszkanie które jego poprzednik zajmował.

Zdarzył się tu fakt, który sprawił wielkie wrażenie w Rzymie i potwierdzać zdaje się to, o czem od dawna mówią, że pozycja x. Milesi, bardzo jest zachwiana. Znajduje się w Rzymie xiążę Massimo, który był ministrem budowli publicznych za gabinetu hr. Rossi. W chwili kiedy tego najmniej się spodziewano, Ojciec Święty mianował go najwyższym komissarzem kolei żelaznych, z tak rozciągłymi attribucjami, i tak niezawisłymi od ministra budowli publicznych, że będzie prawie zupełnie jakby ministrem kolei żelaznych.

Xiążę Massimo jest wysoko ukształcony i co jest w Rzymie rzeczą bardzo rzadką, bezinteresowny. Zrzekł on się zupełnie pensji przywiązanej do tej posady, ale za to urządził się tak, żeby być nie tytularnym, ale rzeczywistym naczelnikiem.

Ta nominacja powtarzamy, sprawiła w Rzymie niezmiernie wrażenie, odjęła ona najważniejszą atrybucję ministrowi, przeciw któremu powstało tyle krzyków. Mówią przy tém, że Ojciec Święty przygotowuje rozmaite jeszcze inne bardzo ważne zmiany.

— 13go b. m. tutejsza Izba oskarżeń ukończyła ostatecznie instrukcję processu politycznego, i odesłała pod sąd 42 oskarżonych, a wydała rozkaz wypuszczenia na wolność siedmiu osób. Wydano także dwadzieścia zapozwów przeciw oskarżonym nieobecnym. Rozprawy publiczne rozpoczęły się zaraz po upływie prawnych terminów stawiennictwa. Między wypuszczonymi na wolność znajduje się miss White.

— Piszą z Medjolanu 14 b. m., że Cesarz przeznaczył dla dotkniętych wylewami w prowincjach Pawji i Lodi 30,000 włoskich lirów, Cesarzowa 3000 a arcyksiężna Zofja i Szarlotta po 2000 lirów. (Indépendance Belge.)

Przegląd literatury krajowej.

TRZY PALMY, poemat Alexandra Grozy,

PRZEGLĄD KAZIMIERZA KASZEWSKIEGO.

Niebardzo radzi jesteśmy powieściopisarzom i poetom, gdy ci wprowadzają nas w świat obcy, a zatem mniej sympatyczny, wówczas, kiedy tyle rzeczy swojskich czeka na ich zmiłowanie; ale na ten raz chętnie przebaczymy panu Alexandrowi Grozie to odstąpienie, gdyż lubo na obcym tle, przedstawił on nam prawdę i to w pięknych kolorach. Każą nam wierzyć, że cudowność barwiąca nasze skazki ludowe, w znacznej części przechodziła do nas ze Wschodu, razem z pątnikami wracającymi od Grobu Zbawiciela. Zanim krytyka wskaże dowodnie istnienie takowego pierwiastku w naszej poezji ludowej, to jednak bezwzględnie przyznać musimy, że poeci Zachodu często unosić się lubią nad brzegami Tygru i Eufratu, czy to przyrzawszy się im naocznie, czy odbywszy po nich wędrówkę kosztem podróży-pisarzy.

Do tych ostatnich należy i pan Groza; ale poecie nie potrzeba wiele: z kilku szczegółów dobrze pojętych, umie on sobie dopełnić obrazu całości, w tłumie ich potrafi wybrać takie co się dadzą idealizować, a dość mu tylko prostej rozwagi, aby, wstrzymując się od dowolnych własnego pomysłu przydatków, rzeczy w fałszywym nie wystawić światła. Ma wszelako tę niższość od takiego co o sobiście zwiedzał odległe strony, że nic nowego o nich nie powie, ani rzeczy znanych już, nowym indywidualnym poglądem nie wzbogaci, ani urozmaici.

Autor *Trzech Palm*, widać to, nie bez poetycznej korzyści czytał Wielanda, Bajrona i Moora, nie darmo studjował pisma orientalistów, bo nam w utworze swym dość żywo opisał życie i uczucia Wschodu, o ile szczupły rozmiar jego pracy mógł na to wystarczać; a wprowadziwszy do niej żywioł chrześcijański, bez pomieszenia go atoli bezładnego z islamizmem, jeszcze ją bardziej zajmującą uczynił.

Mostalem, namiestnik sułtana w Palestynie, prowadząc wojnę z koczującymi plemionami sąsiednich arabów, bierze w niewolę jednego z emirów, młodzieńca pełnego dzikiej energii i nienawiści do Turków. Ale jeniec jego okryty ranami, blizkim jest śmierci, on zaś chciałby go żywcem dostawić padyśachowi w Stambule. W tym celu przyzywa lekarza, a jest nim *Eben-Tym*, stary tułacz z Europy, i powierza mu umierającego, wymógłszy na nim poprzednio przysięgę, że go strzedz będzie jak zrenicy oka, czyli, że mu go po prostu po wyzdrowieniu odstawi, a w przeciwnym razie, głową za niego odpowie; z *Mostalem* zaś co do tego punktu nie było żartów, bo dziwną miał on słabość do ludzkich głów. *Eben-Tym*, którego wrogi i niedola wyгнаły z rodzinnego kraju i zmusiły szukać kawałka chleba u niewiernych, miał wszelako wiele do stracenia, bo prócz własnej głowy, zagrożonym był honor córki jego, jedynej kochania starca. A *Eben-Tym* to przeznany człowiek, przeznany tułactwem samym, bo nie mogąc mieszkać w ojczyźnie, nie poszedł wyciągać ręki między handlarze europejskie lub amerykańskie, ale za jedyny znośny pobyt dla siebie poczytał Grób Zbawiciela, który jedynie mógł mu zastąpić ojczyznę, lub po straconej pocieszyć. A więc *Eben-Tym* dotrzyma przysięgi, choćby nawet nie miał ani głowy, ani córki do stracenia. Bierze się więc z wawo do kuracji, w czem, samo z siebie, dopomaga mu i jego jasnowłosa córka. Życie i zdrowie zwolna powraca pacjentowi i naraz pielęgnująca i pielęgnowany położenie starego nadszczaj skomplikowali, wzajemnem pokochaniem się w sobie. *Izmael* był urodziwy i wdzięczny, *Marja* uczuciowa i anielskich zasad dziewica; on był nieszczęśliwym bardziej może niż oni, srogie katusze wisały nad nim: słowem, współczucie, młodość, dzielność, nie dziwnego, że zniewoliły serce młodej dziewczycy, które u niej zazwyczaj niebardzo głęboko schowane, a cóż dopiero w zupełnem osamotnieniu i braku uczuciowych wrażeń? Co większa, stary jak zaczął opowiadać *Izmaelowi* o ludach, co nie trudnią się samym rozbojem, co mieszczą po miastach i śpią pod mogiłami, o Bogu dawcy światła i szczęścia, a to wszystko z wielkiem zbudowaniem młodego araba, tak się też i on do niego przywiązał jak do syna: a czas biegł bez miłosierdzia i straszliwa chwila była coraz bliższą. *Izmael* drogą miłości doszedłszy do wiary, przyjął chrzest z rąk *Eben-Tyma*, który nareszcie wyjawiał mu okropną tajemnicę. Gdy już nie starczyło wybiegów lekarskich, za namową samego *Eben-Tyma* postanowili uciec wszystko troje i schronić się w pustynię, między plemiona *Izmaela*. Starzec uprowadził ich potajemnie za bramy Solimy, w której dotąd mieszkali, ukrył ich w niedalekich ruinach, a sam oddalił się dla najęcia wielbłądów, które miały ich przez pustynię przewieźć. Gdy powrót jego opóźniał się zanadto, *Izmael* wyszedł na zwiady, a *Marja* spotkawszy Dawida, uczciwego izraelitę, dowiedziała się od niego, że *Eben-Tym* znajduje się już pod strażą *Mostalema*. Nie było co robić, jedno czempredziej uprowadzić *Marję*: po wielu wysileniach, prawie na rękę *Izmael* uniósł ją wśród swych braci, od których przyjęty z zapalem, postanawia natychmiast ze wszystkimi wiernymi sobie uderzyć na Solimę, wyrwać z tamtąd *Eben-Tyma* i jako wdzięczności podarek, przywieść go dla ukochanej *Marji*. Nieustraszony lew pustyni, zostawiwszy rozpaczającą *Marję* w domu matki pod opieką kobiet, ciągnie przeciw wrogowi, ale wtem na drodze dowiaduje się, że ogromne siły Turków podstępły ku miastu, a głowa *Eben-Tyma* już wbita na pał. W najokropniejszej rozpacz wraca, jako jedyny odtąd obrońca *Marji*, ale ta trawiona niewysłowioną boleścią przeczuc, nie doczekała się kochanka i *Izmael* po to tylko wrócił, aby ją odprowadzić do grobu. Kiedy zrozpaczony arab rzuca się nań z całym wybuchem boleści, wtedy zrywa się jakiś huraganowy meteor, piaski zasypują *Izmaela*, tworząc nad nim rodzaj mogiły, nad którą występują trzy palmy i na tej powieść się kończy.

Nie zaliczymy tego utworu pana Grozy do rz.

du arcydzieł, ani nawet nie damy mu miejsca pomiędzy pierwszymi, ale też nie odmówimy mu zalet, które stawiają go wyżej od wielu tegoczesnych publikacji, choć daleko szumniejszych i więcej wymuskanych. Sam pomysł jest pełen wartości, malowanie uczuć odznacza się, jeżeli nie zapalem, to przynajmniej prawdą bez przesady i nienaturalności, gadaniny bezbarwnej nie ma prawie wcale, zrzadka tylko gdzieś napotkasz wyraz bezpotrzebny lub pusty frazes, co znowu w dzisiejszych naszych oryginalnych poezjach do rzadkości policzyć można. Autor, zajmując się głównie postacią Eben-Tyma, na którą zlał egotyczne uczucia swojej poczciwej duszy, — czuł mocno swój przedmiot i czuł go czuciem poety, to też i opisał go z zajęciem utrzymującym się do samego ostatka, nie przez ciekawość końca wypadków, bo rzecz się tu rozwija prosto; nie dla intrygi, bo jej wcale nie ma, ale dla samego, już to uczuć, już obyczajów obrazowania, które autor jeżeli nie świetnie, to jednak prawdziwie i umiejętnie wykonał.

Alé z drugiej strony, jest to budowa niedokończona: kolumny jej silne, ale kształty niekoniecznie symetryczne i czegoś brak jej u szczytu. Utwór ten odpowiednio do swego założenia, jest zażyty szczytów rozmiań, to też jedne szczegółowe obrazy niewykonezone, drugie nazbyt lekko dotknięte, a nawet, czyż odważym się powiedzieć, pan Groza nie umiał korzystać ze swjej pięknej myśli przewodniej. Chciał on wystawić nieszczęście w całym jego majestacie, i tryumf jego nad bezmyślną siłą; ku temu użył wprawdzie zestawienia pokory chrześcijaństwa z barbarzyństwem islamijskim i właściwe ich barwy z osobną doskonale odmalował, ale właśnie do zobopólnego starcia się ich nie wystawił, choć miał po temu wyborne pole, a tem polem — to przysięga Eben-Tyma. Eben-Tym na Chrystusa zaprzysiągł oddanie Izmaela, zaprzysiągł, bo i cóż go to obchodzić mogło, czy będzie jednym mahometaninem mniej lub więcej na świecie, ale usynowiwszy go niejako, zachwiał się w swem postanowieniu. Niewiemy jak tam długo Eben-Tym zastanawiał się nad tem, czy zobowiązuje sumienie przysięga uczyniona niewiernemu, przysięga, której rezultat aż nadto widoczny; dość, że idąc i za uniesieniem serca i za głosem uczucia ludzkości, starzec ten łamie przysięgę i oddaje Izmaelowi wolność, którą rozporządzać nie mógł. Wszak on pomiędzy obowiązkiem sumienia i obowiązkiem ludzkości, podniesionym osobistą potrzebą serca, musiał odbyć pewną walkę, w której zwycięstwo przechyliło się na stronę ostatniego i skłoniło Eben-Tyma do postanowienia przeciwnego jego przysiędze. Wszak on musiał je sobie wyrozumować, niejako je na sobie wywalczyć, bo taki człowiek jak on, nie idzie wprost za chwilowem upodobaniem i przysięgi nie lekceważy — otóż artysta chybił, że nam tej walki nie wyjawiał, i nie na tem koniec jego uchybienia. Po uprowadzeniu Izmaela z córką, Eben-Tym znajduje się w mocy Mostalema; ale autor nie powiada, jakim sposobem on się tam znalazł. Może przypadkiem, może go zdradził właściciel wielbłądów, może niechęć trafił na siepaczków baszy. O nie — takiego ubliżającego przypuszczenia nie zrobimy o Eben-Tymie, ani o autorze. My tak sobie to tłumaczymy (jaka to bieda, kiedy czytelnik do wrażenia dochodzić musi komentarzem własnym); Eben-Tym dopełnił obowiązków serca i ludzkości, ale nie załatwił się sam z sobą. Eben-Tym, jako dobry chrześcijanin, wyrozumował sobie, że od przysięgi wykonanej dobrowolnie, zwolnić może na ziemi ten tylko, na rzecz czyją była ona wykonana. Owóż, on nie mógł, nie powinien był żyć z wyrzutem krzywoprzysięstwa — córkę powierzył Bogu i ramieniu dzielnego przyjaciela, był więc o nią spokojnym; a sam udał się do Mostalema, aby opowiedzieć co się stało i prosić iżby go zwolnił od przysięgi w jakikolwiek sposób, bodaj jataganem. To więc uczucie obowiązku, ta odwaga i poświęcenie życia dla zasady, znamionujące siłę wiary sięgającej po krańce ziemi, powinno się być wyraźnie w tym utworze manifestować. Autor bardzo wiele ujął swemu dziełu, nie wprowadzając na dwór baszy, Eben-Tyma zbrojnego wiarą i mężstwem męczenników, śmiało wypowiadającego się w obec katów, nieulekłego w obec tortury. To właśnie byłoby artystycznym obrazowaniem walki i tryumfu, nieodbitcie do całości i rozwiązania pierwiastka myśli potrzebnem; czytelnik tego się wprawdzie domyśla, ale to nie zwalnia, ani usprawiedliwia poety. Tego właśnie zabrakło, aby, jak

powiedzieliśmy wyżej, budowa tego utworu miała szczyt dokładny i wyraźny. Inaczej, z zakończenia, jakie autor dziełu swojemu nadał, przechodzimy do zupełnie innego wrażenia, niż to, jakieby rzeczywiście spłynąć na nas powinno: widzimy tylko trzy życia zmarnowane bez pożytku i celu, wówczas, kiedy jedno z nich poświęcone w sposób jaki okazaliśmy, rozwinęłoby myśl autora w sposób artystyczny i daleko żywotniejszy jak te trzy palmy, które ukazują się przy mogile Izmaela i Marji.

Obok tych, według naszego przynajmniej przekonania, uchybień pod względem artystycznego wnętrza, nie możemy też z autorem zgodzić się na zupełne zaniedbanie formy zewnętrznej. Nie cierpim antypatycznie szczebiotliwej frazeologii, choćby najwytworniejszej, która okrywa czerzość myśli, mniej niż za nic uważamy wierszydła, w których niczego dosłuchać się nie można, prócz świętych kadencji i bogatych rymów, bo wyglądają one jak te kompozycje muzyczne, w których tony biegną i płynnie i strojno, ale jak zatrzymają się na uchu, tak dalej ani rusz. Lecz z kądinąd nie dzielimy też zdania optymistów, którzy twierdzą, że poezja nie zależy na wierszu i rymie, że utwór poczęty w natchnieniu poetycznym, nie na formie prozaicznej nie traci: bo pojęcia takowe jakkolwiek z jednej strony słuszne, z drugiej niweczy warunki estetycznego organizmu utworów poetycznych. Wszak poezja jest muzyką myśli, winna się tedy wypowiadać harmonijnie i wdzięcznie, według praw pewnych i porządku, a przyjąwszy raz te warunki, doprowadzić je do możliwego stopnia doskonałości, tak, iżby wszystko co wchodzi w skład utworu, było wyrazem piękna. Więc też gdy kto tyle jest szczęśliwy, że zdobędzie się na pomysły poetyczne i piękne, za cóż nie ma dbać o nadanie im odpowiedniej szaty, kiedy o to dbają najwięksi nawet poetyczni mistrze, co samo przeświadcza, że i za tą zewnętrznością, obok innych ważniejszych warunków, powinniśmy się ubiegać. Pan Groza w utworze swym o tyle pomija ten wzgląd, że nawet nie stara się o zachowanie równości wiersza i nieustannie 10ciogłoskowy mięsza z 11sto-zgłoskowemi, tak, że ta bezsystematyczna nierówność, okulawia całą rytmiczną budowę poematu. Nadto, w wielu miejscach, nawet wśród najpiękniejszych ustępów, używa on rymów takich, jakiegoż zaledwie uszły w czasach Miaskowskiego lub Reja, co znowu osłabia nadzwyczaj wyrażenie, czyni je mdłym, razi ucho czytelnika już oswojonego z wytwornym tokiem wiersza, a tem samem rzeczywiście stawia wiersz niżej od formy prozaicznej, bo ta jest przynajmniej bez pretensji do muzykalnej harmonji.

Pan Groza nie jest początkującym pisarzem, aby potrzebował rad, jednak możeby i nie zgrzeszył, gdyby zastanowił się nad tą naszą ostatnią uwagą, przy wydaniu zapowiedzianego przez pisma publiczne dramatu, którego z niecierpliwością oczekujemy.

PRAWDOMÓWCA.

BIOGRAFJA CZY OPOWIADANIE Z EPOKI WSPÓŁCZESNEJ

jak się to komu nazwać podoba,

przez

Kazimierza Bujnickiego.

C z ę ś ć I.

(Ciąg dalszy.)

(Patrz Ner Kroniki 310)

Dopieroż nic o tem z razu nie mówiąc Szastkie wiczowi, zajął się pilnie rozpoznaniem sporu, postawiwszy sobie w charakterze raczej sędziego, aniżeli którejkolwiek strony adwokata. Ułożył najprzód *statum causae* (opisanie stanu sprawy), zebrał potem i ustawił sobie dowody jednej i drugiej strony, odszukał nakoniec i wypisał wszystkie *ad casum* przywiedzione i przepuszczone ustawy prawa, a dopiero wziął się do próbowania wartości względnej obustronnych dowodów, do kombinowania faktów i zastosowania do nich myśli prawa, aby tą drogą dojść ile można pewniej do poznania prawdy. Znalazł co przewidywał — formalności przeważały na stronę pana Rackiego, sprawiedliwość i głos prawa w duchu jego pojęty, były na stronę pani Mikuckiej. Zostawało mu tylko przekonać się moralnie o niektórych silnie za nią przemawiających faktach. Wykazywano bowiem z jej strony, że pierwszym powodem do żaloby na nią było wyrabianie drzew w lesie żalobcy się jej sąsiada Rudka. Otóż ten fakt w gruncie przez nią samą niezaprzeczanym, przedstawiony

był z każdej strony w innym świetle i w innych rozmiarach: Rudek skarżył o napad i o wycięcie więcej kopy pniów, a Mikucka dowodziła, że to było proste wykroczenie jej parobka, który bez jej rozkazu i wiedzy, za linją graniczną w borku ściął dwie koszlawe sosenki, i gdy go na uczynku tym złapano, pan Rudko korzystając ze zdarzenia spowodował zaraz woźnego, któremu ukazał nietylko te dwa ścięte drzewa, lecz oraz kilkadziesiąt pniów dawniejszych, które dla siebie był wprzód zużytkował. Takim sposobem wywiódłszy fałszywą wizję, zapisał podobny manifest i wnet potem zapozwał Mikuckę o napad i o naniesienie mu ogromnej szkody. Nakazano inkwizycję *in loco delicti*, za wyprowadzeniem której stawiono z obu stron świadków; tych zeznania okazały się sprzecznymi, wyjąwszy, iż jeden ze stawionych od Mikuckiej wyznał, że oprócz dwóch sosen ściętych przez parobka, on sam i sąsiedzi rabali nieraz w lesie pana Rudka. Tem zeznaniem świadka strony obżalowanej, usiłował żalujący udowodnić swoją pretensję o wszystkie pnie przez się ukazane, adwokat zaś broniący Mikuckę, znajdując stronicze i błędne przez urzędników prowadzenie inkwizycji, domagał się się naznaczenia powtórnych aktów i na tem rzecz stanęła w zawieszeniu, nie popieraną od litygantów.

Chodziło więc Bohdanowi, jakieśmy powiedzieli, o moralne przekonanie się, z której strony była prawda i w tym celu, wyprosiwszy sobie u mecenasa kilkodniowy urlop, najął furmana i udał się na miejsce sporu; tam zaś niby przejazd zatrzymał się w pobliżkiej karczemce, do której, że to była niedziela, zeszło się dużo włościan tak Mikuckiej, jako i jej przeciwnika.

Zaczęła się ochota, młodzież wzięła się do skórków, nasz zaś młody prawnik przysiadł się do starszych, wszedł z nimi w poufałą rozmowę, udając prostego szlachetkę, kazał przynieść wódki i piwa i częstował od serca nowych swoich znajomych. Wiadomo iż ze wszystkich sposobów zjednania sobie zaufania i miłości u wiejskiego ludu ten jest najpewniejszy. Jako też zaledwie niby przypadkiem, dotknął procederu o wycięcie drzew, ten i ów z chłopów zaczął mu opowiadać o tym wypadku.

— Jednej rzeczy nie pojmuje — rzekł do nich Bohdan — oto, że gdy badano świadków pod przysięgą, jedni zeznawali, że tak było jak pokazał pan Rudek, a drudzy jak pani Mikucka, ci więc czy tamer dali fałszywe świadectwo? a toż przeciwko ósmemu przykazaniu, a co większa krzywoprzysięstwo!

— To też nie jeden oddał duszę djabłu — ozwał się z kąta sędziwy wieśniak.

— Tak, tak — zawołało kilka głosów — skłamali na stronę swego pana z bojaźni batoga!

— A przecież i z waszej strony — wykrzyknęli inni — jeden świadek to samo wyspiewał.

— To szelma! — wołali tamer — przekupiony, i długo, krótko, czart go weźmie jak swego.

— A czem dowiedziesz że przekupiony? — pytał któryś.

— Oto tem, że ten pijak był przedtem goły, a po tem śledztwie brząkał w karczmie karbowaniami. Niedługo się po prawdzie tym nabytkiem cieszył, ale miał za co przez rok cały pohulać. Teraz już spuścił znowu nos, a wszyscy go palcami wytykają.

— No, bo też to prawdziwy lajdak — rzekł jeden z chłopów Rudka, dobrze podehmielony — świadczyć przeciw swojej pani, — to grzech i hańba!

— A za swoim panem choćby lgać, to nie jest grzech Marcinie? — pytał go znowu inny z przekasem.

— Strach Boga, ale większy batoga, — odezwał się któryś, śmiejąc się z całego gardła.

Na to Marcin nie odrzekł, a tylko wychylił czarnekę wódki.

— Święta sprawa pani Mikuckiej — rzekł starzec w szarą kapocie. Ja, moi bracia, wiecie, nie należę do żadnej strony, ale co prawda to prawda! Świadkowie pana Rudka skłamali! Ja sam one stare pnie od dawna już widywałem i wiem, że drzewa co na nich stały, poszły na budowę, ale nie dla tej biednej wdowy; bo niech mi pokażą choć jeden u niej budynek z belek sosnowych. Ot czysty dowód. U niej załe zabudowanie z jodły. Gdzieżby więc podziła te sosny? w kaszy nie zjadła przecie? A zobaczcie u p. Rudka, we wszystkich jego ścianach sama sosna.

— Dalibóg prawda! — zawołało wiele głosów — a że to nikomu do głowy nie przyszło!

